

4368

# SKI-SE-DIT

A  
VAL-DAVID

C.P. 1080 JOT 2NO



VOL. XIV NO. 9

SEPTEMBRE 1987

GRATUIT

## VAL-DAVID... 1er "VILLAGE FLEURI" DE LA REGION LAURENTIDES-LANAUDIÈRE!

Monique D. Leguerrier

Nous avons appris cette bonne nouvelle, le 9 septembre dernier, lors d'une conférence de presse tenue au bureau municipal et où monsieur le maire Réal Tessier s'est adressé à l'assistance en ces termes:

"A titre de premier magistrat de Val-David depuis quelques années déjà, j'ai toujours privilégié le meilleur équilibre possible entre le développement et l'amélioration de notre qualité de vie. A plus forte raison, suis-je particulièrement fier de vous souhaiter la plus cordiale bienvenue dans notre village, lauréat du grand prix au concours "Villes, villages et campagnes fleuris du Québec", soit le 1er prix régional pour la région Laurentides-Lanaudière.

Initiative fort louable, ce concours annuel aura permis d'oublier un instant notre réputation enviable de village de choix en mettant l'accent, cette fois, sur l'aspect plus cosmétique de notre municipalité. Favorablement impressionné par l'implication de mes concitoyen(ne)s au développement harmonieux de leur environnement, j'ai toujours personnellement favorisé l'embellissement de notre territoire comme le moyen d'améliorer notre qualité de vie et de refléter sobrement la prospérité de notre village et le bon goût de ses citoyen(ne)s.

Situé presqu'au coeur de la région Laurentides-Lanaudière, notre village n'a pas bénéficié des mêmes atouts naturels de bien d'autres municipalités, mais plutôt de l'intervention de ses habitants qui ont su lui donner un cachet



Nous pouvons voir sur la photo ci-contre, à l'avant, madame Ginette Tessier, messieurs Réal Tessier et Léonard Duquette exhibant avec fierté le diplôme obtenu. Ils sont entourés du comité organisateur, des juges et de certains employés municipaux.

d'originalité et d'équilibre idéal tant convoité par toutes ses rivales.

Dans cette optique, je vous invite à découvrir les multiples facettes de notre village et à constater les efforts consentis partout pour décrocher le titre du plus beau village et mériter les honneurs...d'une simple invitation au dépassement! Au-delà de l'aspect esthétique et visuel que ce concours a su mettre en lumière, la qualité de vie, la tranquillité et l'équilibre dynamique des forces en présence confèrent à notre village les atouts irrésistibles d'un chez-soi où il fait bon vivre!"

A la suite de son allocution, monsieur le maire a

tenu à remercier d'abord les conseillers qui ont appuyer la candidature du village au concours, soit madame Gisèle McQuillan, messieurs Léonard Duquette et Fernand Lortie, le contremaître, Gaétan Gareau et son assistant Jacques Perreault, les employés municipaux représentés par monsieur Claude Parent et les 78 participants, hôtel, auberges, commerces et individus qui ont joint leurs efforts pour fleurir notre village et enfin tous les membres du jury et du comité organisateur, dont il a invité la présidente, madame Isabelle Monette Desjardins, à dévoiler à la fois le certificat et la superbe aquarelle... que nous avons bien mérités!

### OFFICE FRANCO-QUEBECOIS

### ECHANGE CULTUREL...

### AMITIES NOUVELLES!

Monique D. Leguerrier

C'est en effet vendredi dernier qu'arrivaient à Val-David les 14 Français de Haute Vallée d'Aspe, 9 filles et 5 garçons, venant à leur tour visiter leurs amis Val-Davidois! Groupe des plus sympathique et chaleureux que nous avons eu le plaisir de rencontrer plusieurs fois et que nous espérons bien revoir un jour!

Auront-ils apprécié leur séjour autant que nos jeunes ont apprécié le leur en France? Nous le souhaitons de tout coeur!

Qu'ont-ils tous retirer de cet échange? Ils ont élargi leurs horizons, ouvert leur esprit à d'autres gens, d'autres coutumes et aussi d'autres...habitudes alimentaires! Ils ont vécu des expériences peu communes avec des jeunes d'une autre mentalité. Mais par-dessus tout, ils ont créé des liens d'amitié sincère que même la distance ne pourra dissoudre. Et pour tous...CE N'EST QU'UN AU REVOIR!

Voir photos en page 7

### SOMMAIRE

Colline municipale	page 2
Organismes	page 3
Pastorale	page 4
Art et culture	page 5
Organismes	page 6
Office Franco- Québécois	page 7
Sports Plein air	page 8
Sports Plein air	page 9

Hommages  
de

M. et Mme Jean-Louis Dufresne  
et de Mlle Marie-Andrée Dufresne

VAL-DAVID, QUÉ., CANADA  
C.P. 190 - JOT 2NO



Monique. D. Leguerrier

# SUR LA COLLINE MUNICIPALE...

## COMPTE-RENDU DE LA REUNION DU 8 SEPTEMBRE 1987

**COMPTES A PAYER:**  
35,923.60  
**TOURISME:**  
Nous avons reçu, en juin 87,805 visiteurs, en juillet, 3,700 et en août 2050.  
**BRIGADIER SCO-**

**LAIRE:**  
Il est proposé et résolu d'employer encore cette année monsieur Bernard Raymond, aux mêmes conditions que l'an dernier, soit, 10 heures par semaines à

\$5.50 l'heure.  
**FOURNITURE DE SABLE:**  
Il est proposé et résolu de prendre le sable de Thisdele Monette, celui-ci ayant la plus basse soumission, soit

3,200 m.c. pour \$13,376.00  
**PRODUITS PETROLIERS:**  
Il est proposé et résolu d'accepter la soumission Roger Comeau.  
**SEL EN VRAC:**

Il est proposé et résolu d'accepter la soumission de la compagnie DOMTAR.  
**CONSTRUCTION MDC LTEE ET D. PREVOST:**  
Mandat est donné à

Godard Béliste de poursuivre les démarches dans ces deux dossiers. Rappelons que le tout avait été suspendu il y a quelque temps.

### A VAL-MORIN...

Monique D. Leguerrier

Nous apprenions, le 25 août dernier, de la part de monsieur Yvan Dubois, président-fondateur de EDPHY International, que l'Académie Laurentienne avait reçu son permis d'opération du Ministère de l'Education et ouvrirait ses portes en septembre 88.

Le projet était déjà en marche depuis mars 86, avait été présenté au Ministère une première fois en août 86, puis de nouveau en janvier 87, après y avoir ajouté quelques spécifications demandées. En février 87, une commission consultative du Ministère passe une journée entière au camp Edphy puis...en mai suivant on reçoit le permis pour ouverture en septembre 87! Prise un peu de court, même si les travaux sont déjà bien planifiés, la direction demande que le permis soit reporté en septembre 88, ce qui est accordé.

Ce collège privé dont le concept est unique et audacieux, réjouira sûrement plusieurs parents de la région et d'ailleurs qui ont à coeur autant le développement culturel et physique qu'académique de leurs enfants. En effet, on y appliquera un programme de mi-temps, c'est-à-dire moitié cours académiques et moitié culture et sports. Cette dernière moitié se fera en anglais afin de faciliter chez l'enfant l'apprentissage de la langue seconde indispensable dans notre contexte de vie, autant en relations sociales que d'affaires. Le collège sera confessionnel, catholique. On compte y accueillir, au début 250 enfants, de

4e année à Secondaire I, la plupart pensionnaires, afin que ceux-ci profitent à 100% du programme qui s'étendra en fait du lever au coucher. Les externes pourront aussi profiter, sur demande, des mêmes avantages, en prenant le repas du soir au collège, moyennant un supplément, bien sûr.

On compte aussi demeurer international; le camp d'été reçoit 35% de ses campeurs de l'étranger, un apport extraordinaire pour nos jeunes. A l'Académie, on pense atteindre environ 10% au début.

On y emploiera 35 personnes et l'ouverture des postes devait se faire dès le début septembre.

La campagne de publicité se fera au début octobre et le 1er novembre on recevra les parents intéressés; l'étude des dossiers se fera en décembre, les examens définitifs sera donnée en février suivant. Malgré la programmation fort onéreuse, la participation des parents sera limitée, grâce à la contribution de EDPHY Inc. qui fera bénéficier gratuitement à l'Académie des locaux existants nécessaires. De plus, si la demande de subvention, qui est actuellement à l'étude, est acceptée, les coûts pourraient être encore diminués.

Un collège pour les enfants riches !, direz-vous. La direction veut favoriser

l'admission d'enfants de tous les milieux en essayant de développer un système de parrainage d'élèves, en sollicitant l'implication de l'entreprise privée, d'associations ou d'individus philanthropes intéressés à ce genre de projet éducatif.

Les parents désireux d'obtenir des renseignements additionnels pourront écrire au siège social:

Académie Laurentienne Inc.  
a/s M. Yvan Dubois, Président  
100-B boul. des Prairies, suite 102  
Laval, Qué. H7N 2T5  
(514) 667-1641

Ou appeler Carole Giroux au même numéro.

### BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE HORAIRE AUTOMNE 87

à partir du 17 août 87

LUNDI	14:00 À 17:00
MARDI	FERME
MERCREDI	14:00 À 17:00
JEUDI	FERME
VENDREDI	14:00 À 17:00 19:00 À 21:00

4403 EST, RUE BEAUBIEN  
MONTREAL, QUEBEC H1T 1T2  
TELEPHONE: (514) 378-1934

CASE POSTALE 277  
2314, RUE DE L'EGLISE  
VAL DAVID, QUEBEC J0T 2N0  
TELEPHONE: (819) 322-1587

**Forget & Keith Associés**  
Comptables industriels, commerciaux et institutionnels  
Industrial, commercial and institutional accountants  
Auditeurs publics accrédités (CDN)  
Accredited public accountants (CDN)

BETTY M. KEITH-FORGET, ICIA, APA  
CLAUDE FORGET, FRI, FICIA, APA

**GODARD, BÉLISLE, BERTRAND,  
ST-JEAN & DUBÉ  
AVOCATS**

3 est, rue Prélontaine,  
Ste-Agathe-des-Monts, Qué. JBC 1R5

Ste-Agathe-des-Monts (819) 326-3032  
Montréal/St-Jérôme (514) 435-8779

**MANUBOIS Inc.**  
Fabricant de coffrets en bois

**PAUL GAUDET, prés.**

450, rue Principale Bur.: 326-7000  
Ste-Agathe-des-Monts Rés.: 322-1355

**BMR** TEL: (819) 322-3833

**Eugène Monette Inc.**  
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Case Postale: 276  
2650, Doncaster  
VAL-DAVID, P.Q.

dépanneur proprio

BOULANGERIE CHARCUTERIE FROMAGERIE

1054, route 117  
Val-David (Qué.) J0T 2N0 (819) 322-3097

**MÉTRO**

**L. DUFRESNE ET FILS LTÉE**  
2510 de l'Église  
Val-David, Québec  
J0T 2N0  
Tél.: (819) 322-2030  
Bière, Cidre et Vin  
Fernand Dufresne, prop

**L'OMBRE-ELLE**  
 (819) 326-1321  
 maison d'hébergement pour  
 femmes violentées



**COMBIEN DE FEMMES SERONT-ELLES TUEES AVANT QUE NE S'APPLIQUE INTEGRALEMENT LE CODE CRIMINEL?**

Viendra-t-il le jour où le système judiciaire ne fera plus deux poids, deux mesures entre les hommes et les femmes?

En mars 1986, le ministre de la Justice, Monsieur Herbert Marx sommat les intervenants judiciaires d'appliquer intégralement le code criminel pour tout ce qui concerne la violence conjugale. Il apparaît évident qu'un grand nombre d'entre eux l'ignorent toujours. Les faits qui ont précédé le kidnapping de Mme Hélène Lizotte et la fin tragique qu'elle a connue illustrent trop bien ce laxisme.

Mme Lizotte et bien d'autres femmes sont victimes de leur volonté, de leur courage de s'affranchir d'un conjoint violent et... de leur confiance en le système judiciaire.

Le code criminel donne aux intervenants tous les moyens de protéger les femmes victimes de violence conjugale. La menace était là mais elle n'a pas été prise au sérieux. Ni la parole de cette femme, ni les faits entourant le délit de voie de fait grave n'ont été retenus. L'homme a été libéré. L'agresseur a-t-il plus de droits que sa victime?

Pour favoriser un traitement judiciaire exempt de discrimination, le Regroupement Provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence, conformément aux intentions de la politique d'intervention en matière de violence conjugale, recommande:

- Que la police fasse une enquête complète sur les faits entourant les actes criminels posés par les conjoints à l'endroit de leur conjointe;
- Que les procureurs de la Couronne prennent conscience du danger que courent les femmes victimes de violence, qu'ils les rencontrent et s'assurent de leur protection adéquate;
- Que les procureurs défendent les intérêts des victimes lors des comparutions en prenant le temps d'étayer la preuve; et autant que possible, qu'ils élargissent cette preuve pour ne plus la faire reposer uniquement sur le témoignage de la victime;

- Et finalement, tenant compte de l'extrême vulnérabilité de la situation des femmes victimes de violence, que le gouvernement soutienne le travail des maisons d'hébergement.

POUR INFORMATION: Le Regroupement Provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence.

(514) 842-0607

L'OMBRE-ELLE

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence

(819) 326-1321

**S. BOURASSA**  
 ltée

SERGE BOURASSA  
 PRÉSIDENT

GROSSISTE EN ALIMENTATION

680 rue Principale  
 Ste-Agathe-Sud  
 J8C 1L3

(819) 326-1707  
 (514) 430-8150

**C'EST POUR TOI CHEF DE FAMILLE MONOPARENTALE...**

...que l'Association "PARENTS UNIQUES DES LAURENTIDES" s'est formée!

Si tu désires t'intégrer à notre association, tu peux communiquer avec le C.L.S.C. de Ste-Agathe au 326-3111 (local 38) et ce, du mardi au vendredi de 13 h à 15 h 30 ou demander Michèle au 326-0259.

Un membre de l'Association "PARENTS UNIQUES DES LAURENTIDES" bénéficie avant tout d'un support moral, des activités pour petits et grands, des cours à meilleur prix et les suggestions de ta part sont toujours considérées.

N'oublie pas notre prochain souper communautaire jeudi, 17 septembre à 19h 30.

Au plaisir de te revoir

Brigitte Morin



**ALLÔ! ALLÔ!  
 C'EST  
 VOTRE MÉTRO!**

o SUPER SYSTEME DE SON à faire tirer d'une valeur de \$379.00 ! Le tirage est prévu pour le 10 octobre 87, à 16h00.

o Félicitations à madame Liliane Coutu de Val-David pour avoir gagné le souper de la Sapinière du mois d'août. Le prochain tirage aura lieu le 14 octobre 87, à 14h00.

o Une dégustation de fromage aura lieu les 8-9-10 octobre 87, en magasin, BIENVENUE A TOUS !

o Félicitations à l'équipe des Lapereaux qui a su faire honneur au Métro et conserver sa première position durant toute la saison estivale.

L. Dufresne et Fils  
 Super Marché Métro  
 322-2030

Tél.: 11-819-322-2727 1480 Route 117

**MOTEL - RESTAURANT**  
 AIR CLIMATISE

**Le Radisson de Val David Inc.**

Bain tourbillon Grillades et fruits de mer  
 Piscine Licence complète

Vos hôtes: Ninon et Claude Lavigne

Tel.: (819) 322-6120

**FRUITS & LÉGUMES**  
 VAL-DAVID

Robert Locas - Prop.  
 Gaz propane, Bière et Vin

1417 Route 117 - Val-David JOT 2S0

Mallette  
 Benoit  
 Boulanger  
 Rondeau & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

102, RUE SAINT-ANTOINE  
 C.P. 270  
 SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, QC  
 CANADA J8C 2C9

TÉL.: (819) 326-3400  
 TÉLEX: 05 25426

Michel Amyot, c.a., associé

**BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE  
 DE VAL-DAVID**

**LE LOISIR  
 LITTERAIRE**

Jacqueline Monsigny a écrit 'LA ROSE DE SANG'. Ce livre fait partie d'une collection dont: "DIVINE ZEPHIRINE" et "PRINCESSE RENAISSANCE".

Ce récit historique est parsemé d'événements réels et imaginaires dans le décor prestigieux de la Nouvelle Espagne des Conquistadors.

Au XVIe siècle, sous le règne de Charles Quint, la princesse Zéphirine Farnello, se lance à la recherche de son mari, Fulvio, que l'on dit mort et de son fils, Luigi, qui a été enlevé.

Vengeances, meurtres, sénérales, corridas et naufrages croiseront sa route.

Retrouvera-t-elle le trésor de ses ancêtres, son mari et leur fils?

A vous de le découvrir en parcourant ces 365 pages.

*Yvette Vinet, bénévole*

"TRAVERSEE DU DESIR" de Geneviève Bon raconte l'histoire d'une femme adultère.

Isabelle Marchal a une vie harmonieuse, 3 enfants, un mari qu'elle adore. La rencontre de Serge, un nouveau collègue de travail va bouleverser sa vie.

Elle va consacrer toute son énergie intellectuelle à trouver des prétextes plausibles pour se tenir à ses côtés afin d'apaiser son envie de le voir, au point d'en négliger son travail.

Malheur? Bonheur? Au plus fort de sa passion, Isabelle sait qu'elle ne cessera jamais d'aimer Pierre, son mari, mais elle devra vivre jusqu'au bout cet autre amour qui l'a envahie par surprise et accepter le désir qui s'est emparé d'elle pour le traverser et l'exorciser...

"TRAVERSEE DU DESIR" est le vibrant témoignage d'une épouse modèle en proie à un amour qui la laisse désamarrée.

Est-il possible d'aimer deux hommes à la fois?... C'est ce que vous découvrirez en parcourant les 218 pages de ce roman des Editions France-Loisirs.

*Jacqueline V. Cloutier*

**PARENTS ANONYMES  
 DU QUÉBEC INC.**

Siège social: C.P. 186  
 Succursale place d'Armes  
 Montréal (Québec)  
 H2Y 3G7

**ligne d'écoute**  
 (514) 288-5555  
 1-800-361-5085 (sans frais)

Les  
**Méchouis**  
 d'aujourd'hui

**SPÉCIALISTE DES VIANDES  
 GRILLÉES À LA BROCHE**

**BARBECUED MEAT  
 SPECIALIST**

Louis Pinsonneault Tél.: (514) 931-4759

La Pastorale



## LE TEMPS DE LA LIBERATION DANS L'AMOUR

Gilberte Laverdure

Quelle splendeur que l'amour !

N'est-ce pas le plus beau cadeau que Dieu a fait à l'humanité? Dieu n'est qu'amour. C'est par amour que Dieu a fait l'homme et la femme, qu'il a mis toute la création à leurs pieds, pour que l'homme et la femme puissent rendre grâce à Dieu pour toutes les beautés de la nature.

La beauté la plus belle, la plus grande et la plus merveilleuse, c'est l'étincelle de son amour que Dieu a mis au coeur des humains.

C'est à cause de l'amour qu'un homme et une femme quitte tout pour ne plus faire qu'un dans les liens du mariage.

C'est à cause de l'amour que les parents sont prêts à donner leur vie pour leurs enfants, que des jeunes gens et des jeunes filles consacrent leur vie à Dieu, que des éducateurs passent tant de temps à former les jeunes, que les ouvriers et les artisans se perfectionnent toujours dans leur métier, que les chercheurs se penchent sur leurs travaux pour faire avancer la science et rendre la vie plus agréable, que les médecins se dépensent sans compter pour guérir leurs malades, que des artistes développent leur art, que le poète chante les merveilles de Dieu, que les musiciens nous font découvrir des sons qui nous ravissent au septième ciel.

Tout cela est l'oeuvre de Dieu. A travers les humains nous découvrons le divin.

Dieu a dépassé tous les amours humains, en nous donnant son Fils unique, pour venir relever la créature déchue par la faute originelle.

Jésus s'incarne dans Marie, créature parfaite, pure, sanctifiée par l'Esprit saint. Jésus vient vivre chaque étape de la vie humaine pour réparer, recréer, rehausser l'homme et la femme pour en faire une créature nouvelle.

Jésus a voulu vivre chaque âge de la vie pour être pour nous un modèle à imiter. Il a dit de lui-même: "Je suis la voie, la vérité et la vie. Celui qui me suit ne sera pas dans les ténèbres."

Quel amour de sa créature Dieu manifeste en s'incarnant ! Dieu ne pouvait accepter que son chef-d'oeuvre, qu'il a tellement aimé, soit perdu.

Jésus vient nous présenter l'amour du Père pour nous, et son amour est infini. Par sa mort il a fait de nous ses frères et ses soeurs dans le Christ.

Le plus grand amour, c'est de donner sa vie pour ceux qu'on aime. Et, Jésus qui est Dieu, s'est fait homme pour pouvoir nous donner sa nature humaine, car Dieu ne peut mourir. Quelle splendeur que l'amour de Dieu pour nous !

\*\*\*\*\*

TOMBEE DU JOURNAL

10 OCTOBRE



(819) 322-2421

Monette Frères enr.

BRIQUE — PIERRE  
STUCCO — FOYERS

Prop.: Raymond Monette

1484, RÉAL  
C.P. 535

VAL-DAVID (QUÉ.)  
JOT 2N0

## SOIREE D'ACCUEIL

Le Conseil de la Pastorale paroissiale organise une soirée d'accueil à l'école Ste-Marie, à l'intention des nouveaux résidents et résidentes depuis 1 an à Val-David. Cette soirée aura lieu le 17 octobre à 19:00 hres.

Toute la population est invitée chaleureusement à venir rencontrer les nouveaux arrivants et à bien les accueillir. Un programme sera distribué sous peu, probablement par la poste.

Bienvenue, nous vous espérons en grand nombre, nouveaux et anciens.

Yvette Laporte  
C.P.P.

## FETE DE L'AMOUR CONJUGAL



Le groupe des participants à la Fête de l'Amour entourant notre curé André Chalifoux.

\*\*\*\*\*



La famille entourant Sr. Annette...



Ma santé  
j'en  
occupe



René Gaudette Enr

Rembourreur GÉNÉRAL Upholstering

LAVAL: Tél.: (514) 663-3361  
VAL-DAVID: Tél.: (819) 322-6121

C.P. 400  
VAL-DAVID

## VOUS SOUVENEZ-VOUS?

Le 23 mai dernier, à la Maison-Mère des SS. de Notre-Dame Auxiliatrice, à Rouyn, S. Annette St-Louis (originaire de Val-David) fêtait le 50e anniversaire de sa consécration au Seigneur. Vous vous souvenez ?

Cet événement est déjà du passé, mais vous croyez bien que S. Annette ne l'a pas oublié et qu'elle continue de nager dans les meilleurs souvenirs de cette fête jubilaire !

Son coeur jouit encore de la présence de ses nombreux parents qui sont venus se joindre à elle pour louer le Seigneur. Son cher frère aîné Emile qui a bravé ses 82 ans, ses deux belles-soeurs aimées comme des soeurs, jusqu'à ses nombreux neveux et nièces qui prolongent avec honneur la lignée familiale.

S. Annette dont l'âme demeure vibrante, a vécu intensément et avec une joie profonde tout le déroulement de cette fête, dont la célébration eucharistique fut évidemment le sommet. Aux mélodies priantes chantées par ses compagnes religieuses, se sont ajoutés les accords harmonieux de l'orgue et du violon, alors que ses nièces "Céline et Martine" ont fait prier à l'assistance l'"Ave Maria de Gounod.

De ce sommet, tous descendent aux agapes pour se régaler autour d'une table digne de la fête. Puis les joies familiales se poursuivent dans une vaste salle réservée à cet effet, où chacun y va du sien pour l'agrément de tous. Sont là encore les arrière-nièces Céline et Martine avec leur mère Gilberte St-Louis, nièce et filleule d'Annette, avec son époux André Laverdure. Il va sans dire que le piano et le violon se font valoir sous leurs doigts agiles et compétents. Aussi, elles sont chaudement applaudies et appréciées pour leur remarquable distinction et leur belle simplicité.

Dans son bonheur, Annette loue et bénit le Seigneur, auteur de tant de bienfaits et d'amour !

Oui, à l'issue de cette fête jubilaire où rien n'a terni l'or de ce cinquantième, elle répétait, à qui voulait l'entendre, son bonheur d'avoir une telle communauté et de tels parents !

Voilà SKI SE DIT encore à Rouyn, quand on écoute le coeur d'Annette!

Ensemble, souhaitons-lui de se rendre à son Jubilé de diamants !

Une compagne qui a vu "dorer" ses cinquante années,  
Soeur Aurore Racicot, n.d.a.

Nous ajoutons que nous, de la famille St-Louis, sommes tous revenus enchantés de l'accueil que l'on trouve chez les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame Auxiliatrice de Rouyn. C'est comme une grande famille qui se retrouve pour fêter, s'aimer et se le dire.

Merci encore pour tous ces moments de plaisir !  
Anita St-Louis, Florence Vézina et les autres.

## SAVIEZ-VOUS QUE...

L'autel de l'église du "Village de Séraphin" provient de l'église de Val-David?

Téléphone: 322-2420



Armand Lachaine

ENTREPRENEUR PEINTRE  
Résidentiel et Commercial

2874, rue Doncaster

VAL-DAVID, P.Q.

## CRI D'AMOUR

*Yvette Laporte*

Vient de paraître un livre qui aidera chacun et chacune à faire un éveil de conscience. Avec "Cri d'Amour" vous êtes invités à une libération et une fête puisque l'Amour est puissance pour:

Rendre justice à tous, donner la vraie liberté, permettre à la planète d'être belle, offrir à chacun un abri, retrouver et maintenir la santé, rassasier d'abondance et de bonheur, rétablir partout la paix.

Comme la plus grande ressource de la terre c'est l'être humain, et que la plus grande Energie qui le fasse vivre pleinement et harmonieusement c'est l'amour, le laisserons-nous suffisamment circuler, cet Amour, pour permettre à chacun de participer à l'annulation de sa propre misère?

Ceux qui polluent, exploitent, dominant ou font la guerre n'ont pas peur de le faire. Pourquoi aurions-nous peur de proposer de vivre l'Amour, une solution de bonheur de chacun?

Avec amitié, voici 300 pages pour nous en donner le goût.

Ce livre a été écrit par une auteure des Laurentides, résidente de Val-Morin, madame Madeleine Caron Blanchette. Le lancement de son livre a eu lieu en août dernier à la mairie de Val-Morin; y assistaient plusieurs personnes de l'endroit, de Val-David et de Ste-Agathe.

La page-couverture de "Cri d'Amour" a été créée par Yolande Monette-Lebeuf, artiste de Val-David. Ce livre est en vente dans toutes les librairies ou disponibles chez l'éditeur:

LES EDITIONS TETE-A-TETE

Case Postale 267, Val-Morin, P.Q. J0T 2R0



### CONCEPT D'ÉCOLOGIE EN ART DU 4 AU 31 OCTOBRE 1987

Trop peu souvent, une oeuvre n'aura interrogé son époque autant que celle de **GERALD SAVOIE**. Il y a entre l'artiste et sa peinture une totale intimité dont le soin de son travail est le garant de toute son oeuvre. Sujet, image, technique, tout devient intellectuel et sensible chez cet artiste contemporain.

Fleurs, papillons, oiseaux, danseurs, nus entrelacés, aux couleurs de l'été serties d'or et d'argent, irradiant l'énergie de l'art dans son quotidien. D'une pièce à l'autre, on sent une véritable progression qui, par nuances subtiles, hors des sentiers à la mode et du bouleversement de l'actualité, accède à l'esprit ascétique oriental, à l'intemporel.

Ce travail est le temple non pas du discours mais du corps, de l'être vivant, du plaisir! C'est le silence de l'oeuvre...la sérénité.

La galerie est ouverte de 10h00 à 18h00 tous les jours de semaine et de 10h00 à 17h00 les vendredis-samedis-dimanches.



CENTRE COLLECTIF DE GRAVURE ET DE CRÉATION MULTIDISCIPLINAIRE

Saviez-vous que nous avons eu cet été des stages de perfectionnement de très haut niveau. Au début de juillet, Denis Forcier venait passer 2 semaines avec nous pour nous enseigner la sérigraphie aux encres à l'eau.

Fin de juillet, début août, Francine Simonin, artiste de grande réputation a tenu un stage MIX MEDIA. Une douzaine d'artistes ont produit avec elle un album qui sortira à l'automne.

Enfin, pendant la semaine du 24 au 27 août, Madame Lynn Forgach de New-York, était avec nous pour explorer les avenues nouvelles ouvertes par le PAPIER MATIERE. Douze artistes ont travaillé avec elle le moulage, la fabrication de papier japonais, la teinture des fibres, etc.

Madame Forgach est directrice de l'ATELIER EXETER PRESS et elle enseigne également au NATIONAL SCHOOL OF DESIGN à New-York.

Des artistes de Montréal, Ottawa, Winnipeg, Toronto attirés par le renom de cette sommité dans le domaine du Papier fait main, se sont retrouvés à l'ATELIER DE L'ILE la dernière semaine d'août.

Comme vous le voyez, l'ATELIER DE L'ILE est installé et fonctionne maintenant très bien!

*Jocelyne A. Bélanger, coordonnatrice*

## RENE DEROUIN

### NOUS OUVRE

### SON ATELIER...

Du 20 au 27 septembre, il nous sera possible de pénétrer dans l'univers secret de l'artiste, de connaître les étapes de son évolution, en contemplant des oeuvres des années passées et d'aujourd'hui...

UNE EXPERIENCE A NE PAS MANQUER, CHEZ RENE DEROUIN, MONTEE GAGNON!

### L'ENVOL

*Dans un ciel de septembre,*

*Ils se donnent rendez-vous.*

*Ils vont tous s'attendre,*

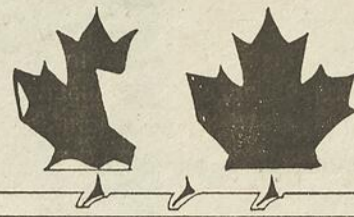
*Dans un pays plus doux.*

*Un peu comme ces oiseaux,*

*D'autres horizons s'offrent à nous.*

*Brigitte Morin*

## ST-SAUVEUR



en.c.o.u.l.e.u.r.s.

(3e édition)

26 septembre au 4 octobre '87

*Monique D. Leguerrier*

Deux artisans de Val-David, Yvette Laporte et Kinya Ishikawa exposeront à St-Sauveur les 2, 3 et 4 octobre prochains, au sein du "St-Sauveur en couleurs". Le chalet Pauline Vanier, 33 rue de l'Eglise, sera ouvert pour cette exposition, vendredi de 19:00 heures à 23 heures, samedi de 10:00 heures à 23 heures, dimanche de 10 heures à 21 heures. En tout 25 exposants de toutes disciplines, participeront à l'exposition "Les Artisans des Laurentides"

### GALERIE L'OEIL OUVERT.

### PROMENADE DANS LA NATURE

Du 11 au 30 septembre, se tiendra à la galerie une exposition des oeuvres de **Paula Gauthier**, sous le thème "Promenade dans la nature". Une vingtaine de tableaux qui nous feront connaître cette nouvelle artiste...



### UNE PLAGE, C'EST REALISABLE!

Aurons-nous un jour la chance de profiter de notre Lac Doré sans pour autant y demeurer autour?

En tant que propriétaire (autrefois locataire) et payant moi aussi des taxes municipales, j'ai trouvé assez pénible cet été de devoir me rendre au Lac Raymond à Val-Morin afin de me rafraîchir la peau. Et comme le rêve n'est pas taxé, je rêve toujours d'une plage municipale avec surveillant (e) pour petits et grands.

*Brigitte Morin*

### POUR LES GOURMETS....

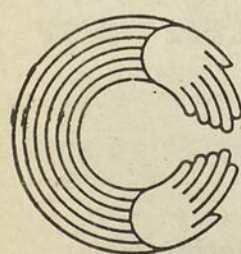
*Brigitte Morin*

Il y a la brochette "L'Entre-deux" située au 3 rue Ste-Anne à Ste-Agathe. Le rose est à l'honneur et Jean-Pierre, le proprio, a le sourire facile!

Les spécialités de la maison sont les brochettes et fruits de mer, sans oublier la fameuse pizza cuite dans le four à bois.

L'Entre-deux peut accommoder 45 personnes environ et les groupes de l'Age d'Or ou autres associations peuvent obtenir des prix réduits. Les portes ouvrent dès 17h00, et ce, tous les jours, sauf le lundi.

L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER!



**Les  
créateurs  
associés  
de  
Val-David  
inc.**

BOUTIQUE - GALERIE

2495, rue de l'église  
Case postale 459, Val-David

Québec - J0T 2N0  
819-322-2043

819-322-7071

**Cotnoir, Jeannotte et Associés**  
COMPTABILITE GENERALE  
TENUE DE LIVRE SUR ORDINATEUR  
FEUILLES DE PAIE-IMPOT

2483 DE L'EGLISE, C.P. 10  
VAL-DAVID, QUEBEC  
J0T 2N0

MICHEL COTNOIR

Tél.: (819) 326-4272



Rue Hôtel de Ville  
Centre Ville  
Ste-Agathe-des-Monts

Jean-Pierre Audet



## ELECTIONS

Encore une fois, cette année des élections auront lieu à Val-David.

Mardi, le 3 novembre 87 à 19:30 hres, sera choisi parmi vous, un conseil d'administration pour le nouveau Cercle des Loisirs de Val-David. L'élection aura lieu au local de la rue Dion à Val-David. Nous avons bien hâte de vous rencontrer! A bientôt!

France St-Louis, sec.  
Cercle des Loisirs Val-David

## A L'AUBE D'UNE NOUVELLE SAISON



Dès septembre, les Vivaldistes des Laurentides, régionale de la SMMV, reprennent leurs activités de groupes pour une 12e saison musicale.

Pour une troisième année consécutive, nous avons reçu une subvention du Ministère des Affaires Culturelles. Cette subvention nous aidera à organiser les activités des groupes (cliniques, lecture et musique d'ensemble) qui sont un complément essentiel aux cours instrumentaux, tout en maintenant un coût d'inscription accessible. Des cours de violon sont organisés à Ste-Adèle, à Val-David et à St-Jovite, couvrant ainsi les trois secteurs de la régionale des Laurentides.

Pour informations: 322-6742 ou 326-6887.

## CLUB DE L'ÂGE D'OR

### "Nous fêtons l'automne"

Dimanche, 27 septembre, au Centre Médica-Ville de St-Adolphe d'Howard, ancienne base militaire du Lac St-Denis, nous fêtons ensemble l'automne. Nous avons une journée bien remplie: un cocktail de bienvenue nous sera servi, puis le dîner. Dans l'après-midi, plusieurs activités au programme: jeux, rencontres et visite du site. Nous aurons accès à la piscine!

Pour informations: 322-2541 ou 322-6618.

N'oubliez pas la prochaine assemblée, le 22 septembre, suivi d'un BINGO à 20h00 à l'école Ste-Marie.

Jacqueline Gauthier, sec.

## LE MEUBLEUR

Jules Labelle inc.  
451, rue Léonard, Ste-Agathe-des-Monts  
[819] 326-6160 / [514] 229-6060

AMEUBLEMENT COMPLET  
Frigidaire - Maytag - Jenn-Air - Simmons



## AUX FEMMES D'ICI...

L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (A.F.E.A.S) reprend ses activités pour l'année 87-88 et profite de l'occasion pour inviter chacune des femmes de la région à se joindre au mouvement.

Qu'est-ce que l'A.F.E.A.S. offre à ses membres?

En plus d'une revue mensuelle qu'elle adresse à chacune de ses membres, l'A.F.E.A.S. offre de la recherche et des informations sur la situation des femmes dans la Société et sur les grandes questions d'actualités.

L'A.F.E.A.S. offre aussi de la formation technique de travail, procédure d'assemblées, dynamique de groupe, connaissance de soi, communication, animation populaire. Elle défend les droits des femmes l'année durant en intervenant aussi souvent que nécessaire auprès de différents paliers de gouvernement.

Il y a 30,000 femmes au Québec qui sont membres de l'A.F.E.A.S. et, si toutes les femmes se faisaient un devoir d'appartenir à ce mouvement, vous vous imaginez comment cette force de frappe pourrait faire changer des lois qui malheureusement ne tiennent pas toujours compte du besoin des femmes. Soyez des nôtres. Notre prochaine assemblée se tiendra le 21 octobre prochain à 8 heures dans la grande salle en haut du Garage Municipal.

Sujet à l'étude pour octobre: La connaissance de soi et la créativité.

## DES FEMMES DE LA REGION AU CONGRES PROVINCIAL DE L.A.F.E.A.S.

La 21e assemblée générale de l'A.F.E.A.S. a eu lieu à Jonquières les 17-18-19 août dernier devant 1 millier de femmes du Québec. Le thème de cette assemblée "l'autonomie... un beau défi".

La région de Mont-Laurier était représentée par 5 membres de Val-David.

Le thème de l'assemblée reflète bien l'idéologie du mouvement de L.A.F.E.A.S. qui se préoccupe constamment du bien-être et l'autonomie des femmes du Québec.

Solange Arseneault  
L.A.F.E.A.S. de Val-David



## GOLDEN AGE CLUB

### "Autumn Festivities"

Sunday, September 27th, at the "Medica-Ville" center in St-Adolphe d'Howard, the late military base of St-Denis lake, we will gather to celebrate autumn festivities.

A cocktail will be served, then the dinner. In the afternoon, we will visit the site and a few games will be organized for the pleasure of everyone.

Bring your bathing suit, they have a nice pool! It will be a wonderful day.

For more information, call 322-2541 or 322-6618.

Tuesday, September 22th, don't forget our meeting and BINGO, at 20h00.

Jacqueline Gauthier, sec.

Maintenant ouvert à partir de 6h00  
sur semaine seulement

## La Petite Patate

Lise Emery  
Jean-Guy Desrochers

1134, CHEMIN DE LA RIVIERE  
VAL DAVID, QUÉBEC  
J0T 2N0

Tél.: 322-6041  
Rés.: 322-6735

## MESSAGE DE NOS VOISINES

Amies de Val-David,  
Nous vous invitons à vous joindre à nous,  
FERMIERES DE VAL-MORIN, pour partager  
nos activités, nos sorties et nos loisirs!  
Soyez les bienvenues!  
Rachel Chouinard, conseillère.  
Inf.: 322-2217 ou 322-3372 ou 322-2136

## BUREAU DU JOURNAL

### HEURES D'OUVERTURE

MARDI DE 9H00 A 11H30

VENDREDI DE 14H00 A 16H00

SERVICE DE PHOTOCOPIE ET  
DE PHOTOCOMPOSITION  
POUR LES MEMBRES

1280 RUE DION

322-7969

322-3207



VAL DAVID, QUÉ.  
(819) 322-2686

## Auberge du Vieux Foyer

MENU TABLE D'HOTE ET A LA CARTE  
de 18h00 à 20h00

BRUNCH TOUS LES DIMANCHES  
de 10h30 à 13h30

CASSE-CROUTE TOUS LES MIDIS

à la terrasse ou au bar

BAR TERRASSE PISCINE  
pour les visiteurs



## NOUVELLE ADMINISTRATION

## GARAGE QUATRE SAISONS ENR.

Propriétaire: MICHEL FOISY

SERVICE DE REMORQUAGE 24 HRES

1349 Rte 117  
C.P. 1184  
Val-David, Qué.  
J0T 2N0

Téléphone:  
jour: 322-3223  
nuit: 322-3723

# Un monde à se raconter



## Cueillir ou boire le café : une question de goût

Les deux mains et le nez collés à votre café fumant, tranquillement vous vous réchauffez, lentement vous vous réveillez ! Tous les matins, nous sommes des millions, comme ça, en Occident, à accomplir les mêmes gestes avec le même breuvage. Un vrai rituel collectif !

Et ça nous coûte cher : entre 0,50 \$ et 0,75 \$ la tasse au restaurant et environ 5,00 \$ le demi-kilo à l'épicerie. Pourtant, de ces quelques dollars sortis de notre poche, bien peu parviennent aux ouvriers agricoles. Eux, ils ont gagné à peine quelques cents à ramasser, à la main, 8 000 grains de café pour ce demi-kilo. Ils sont ainsi plus de 20 millions, dans une cinquantaine de pays en développement, à travailler dur et à des salaires de crève-faim pour satisfaire nos besoins. Ces besoins, ils sont d'ailleurs énormes. Chaque année en effet, 40 % de la production mondiale de café est consommée seulement en Amérique du Nord.

Aussi, même s'ils en sont les principaux producteurs, les pays en développement comme le Brésil et la Colombie n'exercent aucune influence sur les prix du café disponible dans nos supermarchés. Cinq multinationales, dont Nestlé (Nescafé) et General Food (Maxwell

House) contrôlent 80 % de la distribution internationale et, conséquemment, les prix du marché mondial. C'est leur pouvoir d'achat qui fait la différence. Elles achètent, vendent, rachètent, revendent, chaque fois avec un profit, les bateaux de café. Ainsi, un bateau peut avoir été vendu dix fois avant d'être distribué au Québec !

Dans la majorité de ces pays, le café est généralement cultivé sur d'immenses plantations. Au Rwanda cependant, tout petit pays au centre de l'Afrique, faute de grands espaces disponibles c'est plus de 50 % des agriculteurs qui le produisent sur leur petit lopin de terre. Principale culture d'exportation du pays, dont 90 % est destiné aux États-Unis. Le café joue un rôle primordial dans l'économie nationale, depuis son introduction par les colonisateurs belges en 1927.

Pourtant, comme le rapporte Paul Robillard, ex-volontaire à-bas, le café n'est qu'une culture saisonnière. « Il prend une grande importance pendant les deux mois de récolte parce que c'est la seule source de revenu monétaire absolument nécessaire pour payer les impôts gouvernementaux, acheter des biens de consommation et de production périssables. Mais, pendant ce temps, les agriculteurs délaissent la culture d'aliments susceptibles de nourrir la famille et se retrouvent souvent en manque de nourriture. »

Pour pallier cette insécurité alimentaire on a créé, en 1980, une coopérative de produits vivriers sur la propriété abandonnée par un colon qui y traitait le café. Aujourd'hui, cinquante agricultrices et l'OCSD y participent. Ainsi, Paul a travaillé à l'aménagement de petits marais, devenus cultivables à l'année longue. Les membres de cette coopérative s'approvisionnent maintenant en produits vivriers et maraichers. C'est ainsi, qu'en « troquant » des cultures introduites PAR et POUR des étrangers contre des cultures produites PAR et POUR elle, la population des collines de Musange, au Rwanda, a fait un pas important vers l'auto-suffisance.



«Le café, bon jusqu'à la dernière goutte... de sueur»

Sylvie Bélanger et Jean-Paul Faniel

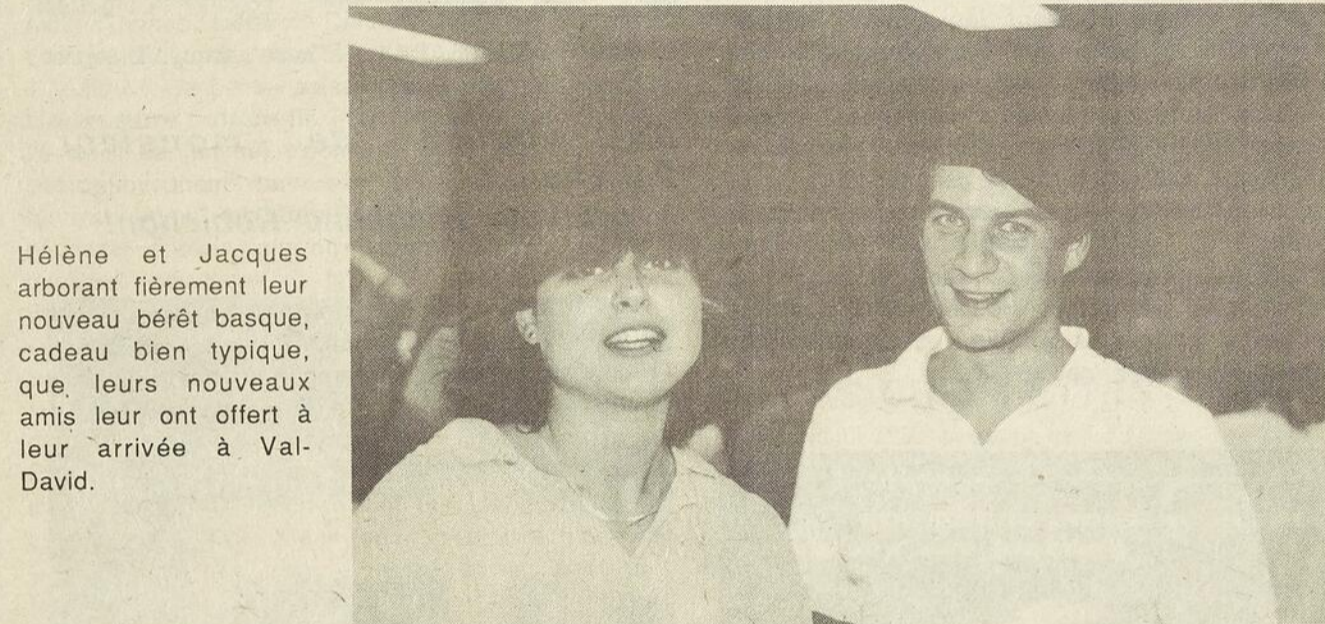
Un monde à se raconter est un service d'information offert aux hebdomadaires francophones. À la lumière de la réalité vécue par des gens du tiers monde et dont nous sommes témoins, nous cherchons dans ces colonnes à donner une dimension plus globale aux préoccupations quotidiennes des gens d'ici. Cette initiative est parrainée par l'Organisation Canadienne pour la Solidarité et le Développement (OCSD), organisme à but non lucratif, et financée par l'ACDI. L'OCSD intervient en Afrique et en Amérique latine par l'envoi de volontaires et le soutien à des projets d'auto-développement. Si vous voulez vous associer à notre travail de solidarité, soit comme volontaire ou autrement, nous apportons des commentaires ou nous demandons plus d'informations, écrire à : Un monde à se raconter, 180 boul. Dorchester est, Montréal (Québec), H2X 1N6, ou téléphoner à (514) 397-1753.

OCSD

ORGANISATION CANADIENNE pour la SOLIDARITÉ et le DÉVELOPPEMENT



C'est maintenant au tour des Français de venir chez-nous. On les voit ici, et, parmi eux, on peut reconnaître nos jeunes Valdavois, tout heureux de leur souhaiter la bienvenue dans notre village.

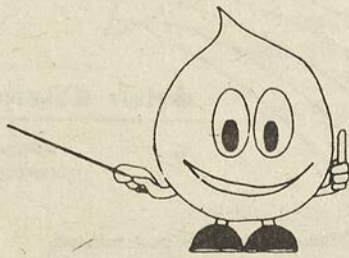


Hélène et Jacques arborant fièrement leur nouveau bérêt basque, cadeau bien typique, que leurs nouveaux amis leur ont offert à leur arrivée à Val-David.



Monsieur Léonard Duquette invitant les voyageurs, au nom de la municipalité, à signer le Livre d'Or et remettant à chacun l'épinglette arborant le sigle du village. On le voit ici en compagnie d'Eric, le responsable du groupe.

La pollution dans ma région, ça me regarde!



RÔTISSERIE AU PETIT POUCKET inc.



Route 117 Val-David

322-2246

**La Grillade**  
• Du Nord •

987 Route 117  
Val-David  
(819) 322-2330.

Spécialités:  
Méchoui  
Roasted Lamb & Pig



## LES GRANDES FINALES...

Monique D. Leguerrier

Nous vous transmettons les résultats connus des grandes finales de soccer qui se sont jouées samedi dernier, le 12 septembre.

Souignons le courage et la détermination des jeunes joueurs, de leurs entraîneurs et des parents qui ont eu à affronter une température très "mouillante" ! Les plus jeunes, en particulier, qui ont joué en dernier, se sont légèrement... salis, c'est le moins qu'on puisse dire ! Mais quand même, quel sourire ! **Donc, chez les plus jeunes, c'est l'EQUIPE LA SAPINIERE** ayant pour coach Jacques Drolet, qui a remporté les honneurs et chez les autres, ce sont les **GEAIS BLEUS**, avec André Cousineau. Rappelons que les équipes des plus agés ont été formées au milieu de l'été à la suite de plusieurs demandes et que monsieur Michel Durocher, du Motel des Pays-d'en-Haut, avait offert de les commanditer.

Une bien belle saison pour tout ce petit monde !

Nous vous transmettons, dans la prochaine édition, tous les détails concernant les autres trophées et médailles attribués pour différentes raisons. Surveillez ça !



L'EQUIPE DE LA SAPINIERE avec Jacques Drolet et monsieur le maire Réal Tessier.

**Du voyage de monsieur Périchon... à celui de Micheline Robichon!**



Une partie de l'équipe des GEAIS BLEUS avec André Cousineau et Michel Durocher.

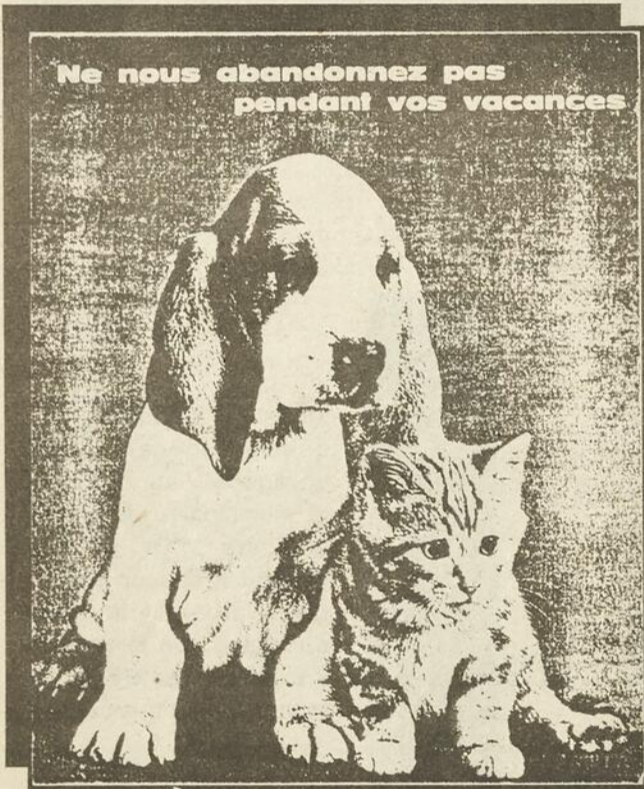
### VOUS CONNAISSEZ LE CHENIL "VALTER"?

Monique D. Leguerrier

Il s'agit du chenil tenu par Danièle Duquette depuis déjà 5 ans et où elle fait l'élevage de magnifiques Bergers Belges. Danièle et Corinne amènent souvent leurs chiens dans les expositions canines et remportent souvent les honneurs. Dernièrement, soit le 5 septembre, à Cornwall, "ELLAUSY EST DE VALTER" a remporté le prix pour le "meilleur chiot" du groupe de chiens bergers. Corinne participe souvent aux classes de maniement junior et cette année elle a remporté plusieurs premières places ! Toutes nos félicitations !



On voit ici, Corinne Duquette maniant leur champion qui va de succès en succès: "DINAR D'OR DE VALTER".



Nous voyons ici Micheline et sa famille en train de se préparer pour un départ imminent vers une île du Maryland, avec le nouveau motorisé. C'était un lundi soir. Or...le départ ne se fit que le vendredi suivant après avoir réglé tous les petits problèmes qui ne cessaient de se succéder. Mais, persévérants, ils se sont enfin rendus, moyennant quelques autres incidents, et ont pu profiter d'une semaine de vacances (au lieu de 2) bien méritée!

(819) 322-7071

**LES PRODUCTIONS BELLEVUE**  
**MICHEL COTNOIR**

VIDÉO POUR MARIAGE  
BAPTEME, SPECTACLES, SPORTS  
ASSURANCES, PROMOTIONS ET AUTRES

2483 DE L'EGLISE, C.P. 10  
VAL-DAVID, QUEBEC  
JOT 2N0

MEMBRE DE LA CORPORATION  
DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC

**Sylvie Chassin**

PSYCHOLOGUE  
PSYCHOTHÉRAPIE

Consultation privée pour adultes,  
couples, enfants et parents

**SUR RENDEZ-VOUS**  
**(819-326-1281)**

**Buanderette**

**LAVOIR DU VILLAGE ENR.**  
Laveuse commerciale 30 lb

2440, de l'église Val-David

**Dépanneur**  
**"BONI-SOIR"**

Face à l'église

Val-David 322-5134

siège social:  
2462 rue de l'église  
val-david, qué.  
tél.: (819) 322-3202

*La Caisse populaire Desjardins  
de Val-David*

IMM. LE PRESIDENT G.T. INC.

**Danielle C. Tremblay**

Pour vendre, acheter ou encore  
faire évaluer votre propriété...

Service rapide, précis  
et professionnel

Rés: 322-1417 Bur: 326-0426

# PLEIN AIR

# SPORTS

# PLEIN AIR

## FELICITATIONS

à Liliane Bansept et à Sébastien Lachaine pour s'être mérité respectivement les titres de sauveteur et assistant-sauveteur de l'été, à Ste-Agathe.

### BELLE-NEIGE

## L'EPLUCHETTE TRADITIONNELLE

C'est dimanche, 27 septembre prochain, à partir de 12h00, que se tiendra l'EPLUCHETTE ANNUELLE du Centre de Ski Belle-Neige.

Comme toujours, résidents et skieurs sont invités ainsi que leurs amis. Les nouveaux sont aussi les bienvenus !

Tous les renseignements concernant les tarifs et les activités de l'hiver qui vient seront disponibles. C'est un rendez-vous !

Christine Lecavalier

### CABANE A SUCRE LA CORNICHE

## ON FETE L'AUTOMNE !

Voici les quelques activités qui sont prévues à la cabane cet automne:

**19 et 20 septembre:** A l'occasion du festival des couleurs,

-visite guidée de l'érablière

-repas canadien

-4 sentiers pédestres

**26 septembre:**

-partie d'huitres avec buffet froid et chaud

Prix: \$10.00

**3 octobre:**

-Rallye automobile

Départ de 10h00 à 12h00 du stationnement du Centre de Ski Vallée Bleue Val-David.

Prix: \$12.50 repas inclus

\$10.00 repas seulement.

Pour de plus amples informations, 424-7966 ou (514) 388-1533.

Billets en vente à la cabane les fins de semaine.

## RENCONTRE INTERNATIONALE DE MYCOLOGUES

Durant la dernière semaine du mois d'août 1987, avait lieu au Chalet Beaumont de Val-David, un SEMI-FORAY mycologique internationale de la "New-York Mycological Society" avec l'aide du Club de Mycologues des Laurentides Inc.

Grâce à l'hospitalité et à la serviabilité des hôtes, Bernard De Pierre et madame Francine Hudon assistés de Gilles Parent, et grâce à la collaboration bénévole des Mycologues, spécialement madame Jocelyne Benoît et son mari Aldéi Darveau, madame Denise Lamarche, madame Yolande Godard, Jean-Paul de Grandpré et l'abbé J.A. Potvin la semaine fut une réussite parfaite.

**L'ouverture officielle du FORAY se fit le 28 août** par un vin d'honneur, sous la présidence des organisateurs, monsieur Howard Goldstein et sa femme Mimi. L'abbé Potvin en profita pour souhaiter la bienvenue aux visiteurs et pour donner quelques indications sur "La place des champignons dans le Règne végétal".

Le programme du FORAY fut le suivant:

**Excursion botanique** centrée sur le thème suivant: étude générale des plantes, spécialement des "carnivores", comme la Droséra et la Sarracénie, puis des "comestibles" comme les thés, les écorces, les racines, les Lichens et...les champignons. Visite à une tourbière et à un marais.

**Grande journée des champignons:** particulièrement à Ste-Lucie, au Lac et au Mont Legault, où la cueillette fut variée et assez étonnante (têtes de méduses, pieds de mouton, russules, cortinaires etc.)

**Brunch à l'Interval** pour fêter le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'auberge, et le *jubilé d'or sacerdotal* de l'abbé Potvin. Madame Yolande Godard fit aussi tirer vingt nouvelles pièces de monnaie canadienne "dorées" qui furent gagnées par Mlle Florence Terlow, l'une des anciennes membres du club New-Yorkais.

**Souper mycologique au Chalet Beaumont:** Dégustation de "vin-gyromitres" offerte par les spécialistes

Soupe aux bolets à la mode suisse

Poulet aux brocolis couronnés de champignons avec pain français

Dessert, Champignon de Mousse...etc

Tables magnifiquement décorées par Francine Hudon qui vint expliquer les "centres de tables" faits de champignons et pour chacun, un souvenir personnel

de Val-David comprenant sur une plaque de bois: une petite amanite tue-mouche, un Lichen de Caribou et un cône d'épinette blanche.

**Allocutions des organisateurs et exposition de différents spécimens.** L'étude se poursuit très tard !

Lendemain..

**Rencontre internationale entre trois groupes de mycologues,** à St-Alphonse-de-Rodriguez.

Espérons que cette rencontre vraiment extraordinaire, où figuraient un bon nombre de champignons fraîchement cueillis et un bon nombre de mycologues venus du Québec et des Etats-Unis saura porter au moins les fruits suivants:

D'abord une *meilleure connaissance du Québec* outre-frontières;

Peut-être aussi une *amorce d'autres rencontres* internationales, qui semblent désirées par tout le groupe.

Le Club des Mycologues des Laurentides est toujours prêt à ouvrir ses portes et ses bras pour recevoir tous ces amants de la nature dans notre **paradis des champignons.**

### CLUB DES MYCOLOGUES AMATEURS DES LAURENTIDES

## BELLES CUEILLETES EN VUE

Les excursions à la découverte de ces délicieux champignons ont débuté le dimanche 16 août et se poursuivent jusqu'au 11 octobre.

**Dimanche, 27 septembre:** Excursion à St-Donat au Rapide des Neiges, chemin du Domaine Boisé. Ensuite chez monsieur Bela Fodor.

Rendez-vous dans le stationnement de l'église de St-Donat.

**Dimanche, 4 octobre:** Excursion au Domaine St-Bernard à Mont-Tremblant.

Rendez-vous au stationnement de l'église catholique de St-Jovite à 9h30.

**Dimanche, 11 octobre:** Excursion au Centre forestier du Lac La Blanche près de Chénéville.

Rendez-vous à 9h30 dans le stationnement de l'église de St-Jovite.

*Souhaitons que l'automne nous apporte de beaux paniers garnis de champignons intéressants !*

*Apportez votre casse-croûte et prenez note qu'en cas de pluie, il faut s'informer pour savoir si l'excursion a lieu !*


Yolande Godard 688-3875

Jocelyne Benoît Darveau 322-6325

Denise Lamarche 424-3651

**CABANE A SUCRE**  
**La Corniche**  
148 Ch. Lac La Montagne Noire  
St-Donat, Québec  
BRUNCH tous les dimanches  
de l'automne  
Cabane 819-424-7966  
Val-David 819-322-5928

  
**le gîte inc.**  
équipement de plein air  
vente réparation et location  
1347, CH. DE LA SAPINIÈRE  
VAL-DAVID, QUÉBEC  
J0T 2N0  
(819) 322-6671  
PIERRE PÉRUSSE  
PROPRIÉTAIRE

  
LOCATION ET VENTE  
**VRL Véhicules Récréatifs Laurentiens**  
Val-David (819)322-5782

  
2434,  
de l'Église  
**VAL-DAVID**  
322-5088  
**Sports Pierre Vérof inc.**

  
**belle neige**  
Route 117,  
Val-Morin,  
J0T 2R0  
332-3311  
NOUS OFFRONS GRATUITEMENT  
DES SALLES DE RECEPTION  
POUR 50 A 300 PERSONNES  
BAR  
CHOIX DE REPAS ENTRE \$10 et \$14

  
(819) 322-2268  
322-2511  
**Jean-Paul Legault**  
Terrassement - Excavation  
Déneigement  
A l'heure ou au contrat  
1330 Vendette, C.P. 187, Val-David, J0T 2N0

## CALENDRIER DES ACTIVITES

FIN SEPTEMBRE-OCTOBRE 87

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
20 Expo Derouin	21 Biblio.	22 Age d'or	23 Biblio. WW	24	25 Biblio.	26 Expo Derouin Expo St-Sauveur
27 Journée Age d'Or Expo St-Sauv Epluch. B.-N.	28 Biblio.	29	30 Biblio. WW	1	2 Biblio.	3
4 Expo G. Savoie	5 Biblio. Conseil mun.	6	7 Biblio. WW	8 Dégustation fromage	9 Biblio.	10 TOMBEE Tirage Métro Métro
11	12 Biblio.	13	14 Biblio. WW	15	16 Biblio.	17 Accueil pastorale
18	19 Biblio.	20	21 Biblio. WW AFEAS	22	23 Biblio.	24



3 pommes à cuire  
2 c. à table d'eau  
1/2 c. à thé de cannelle  
1 pincée de sel  
3 c. à table de beurre  
1/2 tasse cassonade  
1/3 tasse farine

Chauffer le four à 350F. Beurrer un plat à cuire de 1 pinte. Peler et trancher les pommes; les mettre dans le plat. Ajouter l'eau, la cannelle et le sel. Mêler tous les

autres ingrédients, d'abord à la fourchette ensuite avec les doigts. En parsemer les pommes et tapoter un peu le tout. Cuire au four 40 min.

### Points de distribution

Bibliothèque  
Le Lysandre  
La Petite Patate  
Le Lutin  
Marché Métro  
Bureau municipal  
Lavoir du Village  
Perrette rte 117  
Boutique Créateurs  
Niko's  
Monette BMR  
Atelier Chaudron

Café Coco  
Caisse Populaire  
Dépanneur Proprio  
Hôtel La Sapinière  
Marché Leroux  
Motel Le Radisson  
Dépanneur Bonisoir  
Boutique Les Voisines  
S. Bourassa Ltée  
Pommier Fleuri  
Librairie Ste-Marie

(819) 322-3231 - (514) 229-5604 Vos hôtes France et Christian

**RESTAURANT**  
*La Gironde*  
Spécialités: Grillades - Fruits de mer  
Ouvert du jeudi au dimanche  
Lundi, mardi, mercredi, sur réservation pour groupe de 10 personnes et plus

1400, ROUTE 117 VAL-DAVID

**PETITE ANNONCE**  
Personne seule cherche logis très tranquille pour écrire. (Possède 2 chiens). 322-2838

**NIKO'S RESTAURANT**  
OUVERT 7 jours de 11h à minuit  
PIZZA - SOUS-MARIN  
BROCHETTES-SOVLAKI-SPAGHETTI  
322-3422  
LIVRAISON GRATUITE  
950 Rte 117 Val-David

**NIKO'S VIDEO**  
FILMS VHS - BETA  
OUVERT 7 jours de 11h à 23h  
322-3423  
JOT 2NO

**L'EQUIPE DU JOURNAL**  
Conception, rédaction, mise en page, Yvette Laporte, Monique D. Leguerrier, Brigitte Morin, Lucie Sénécal-Daoust, Françoise Dufresne et l'Imprimerie Léonard Inc.

Ce journal est la réalisation de bénévoles avec l'appui de la municipalité et des commanditaires. Il se veut un outil d'expression et d'information pour la communauté.  
ADRESSE; C.P. 1080 VAL-DAVID  
TEL; 322-3207 OU 322-7969

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

**AMECQ**  
Association des médias écrits communautaires du Québec.

**NOS BONNES ADRESSES**

<b>Auberge Le Rouet</b> 1288 Lavoie 322-3221	<b>Marché Leroux Inc.</b> Viande de choix, service personnel 1855 route 117 Val-David, 322-2046	<b>Plomberie Philippe Noel Enr.</b> 1288 rue Dufresne 322-2346
<b>Au Lutin, déjeuners</b> Casse-croûte, bar-laitier Agent Limocar 322-5850	<b>Câble Laurentides</b> C.P. 265, Ste-Agathe 326-5572	<b>Plomberie L'Ecuyer Inc.</b> 1310 de la Rivière Val-David, 326-0550
<b>Restaurant Le Lysandre</b> Cuisine française 2481 de l'Eglise 322-3104	<b>Voyages Hélène L'Ecuyer</b> 59 St-Vincent, Ste-Agathe 326-4442	<b>André Laverdure</b> Spéc: chauffage-électricité Val-David, 322-2427
<b>Parker's Lodge</b> Lac Paquin 322-2026	<b>Jean-Guy Lachaine</b> Entrepreneur-peintre Joints-Tapisserie-Stucco C.P. 617, 322-2078	<b>Taxi Robert Enr.</b> Appels reçus dans la voiture 322-6182
<b>La Couponnerie</b> 2661 Monty 322-6485	<b>Salon Muguette, coiffure</b> Hôtel La Sapinière 322-1602	<b>Jean-Guy Monette</b> Entrepreneur général 1052 de la Rivière Val-David, 322-2839
<b>Poissonnerie du Nord Enr.</b> Poissons, fruits de mer 211 rue Principale Ste-Agathe, 326-6960	<b>Aurèle Cloutier et Fils</b> Excavation, route 117 Val-David, 322-2802	<b>Cordonnerie Candy</b> Bob Robert 94 rue Principale Ste-Agathe, 326-1001

**SERVICES LOCAUX**

- Ambulance 326-4464
- Bibliothèque 322-7744
- Bureau de poste 322-3203
- Contrôle des chiens discontinué
- Journal Ski-se-Dit 322-3207 322-7969
- Garage municipal 322-3934
- Municipalité 322-2900
- Police provinciale 326-2222
- Pompiers 326-1314
- Presbytère 322-2305
- Heures de messes: Samedi: 17h:5. Dimanche: 9h00 - 11h00